

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **41 (1923)**

Heft 152

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Berne  
Mardi, 3 juillet  
1923

Bern  
Dienstag, 3. Juli  
1923

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLI. Jahrgang — XLII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 152

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.  
— Insertionsoreis: 60 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 60 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 152

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Vereinigte Staaten von Amerika. — Deutschland: Zollaufgeld, — Internationaler Postgiroverkehr. — Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Bilans de sociétés anonymes. — Italie: Droits de douane (agio). — Service international des virements postaux. — Titulaire de compte de chèques et virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die im Luzerner Kantonsblatt Nr. 29 vom 21. Juli 1922 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 167, 180 und 195 vom Jahre 1922 aufgeführte Gült von Fr. 4000, angegangen 23. November 1865, errichtet von Josef Bucher, Steinhauer, haftend auf Doppelhaus Nr. 99 a an der Weggässgasse, in Luzern, nun Hertensteinstrasse 66, Luzern, ist zum Vorschein gekommen. Der bezügliche Aufruf vom 18. Juli 1922 fällt somit dahin. (W 307)  
Luzern, den 2. Juli 1923.

Der Präsident des Amtsgerichtes Luzern-Stadt: Dr. Alfr. Glanzmann.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes Weinfelden vom 30. Juni 1923 wird der allfällige Inhaber der Obligation Nr. 82417 der Thurg. Kantonalbank, datiert den 29. Oktober 1906, mit Talon per Ende März 1917, lautend auf den Namen Johannes Soller, in Glausenhaus, hiermit aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei geltend zu machen, ansonst derselbe kraftlos erklärt würde.  
A mriswil, den 2. Juli 1923. (W 306<sup>a</sup>)

Bezirksgerichtskanzlei Weinfelden.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zürich — Zurigo

1923. 29. Juni. Unter der Firma Kleiderstoff A.-G. (Tissus S. A.) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 26. Juni 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Handel mit Damenkleiderstoffen en gros und en détail, sowie die Beteiligung an andern Unternehmungen der gleichen Branche zum Zwecke hat. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch Drittpersonen, welche befugt sein sollen, namens der Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Als Verwaltungsrat ist gewählt: Gottfried Gennheimer, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 6. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an: Frau Emmy Gennheimer, von Zürich, in Zürich 1. Geschäftslokal: Fraumünsterstrasse 14, Zürich 1.

29. Juni. Unter der Firma A. G. für Verwaltung von Bankbeteiligungen (N. V. tot Administratie van deelname in banken) hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 25. Juni 1923 eine Aktiengesellschaft gebildet zum Zwecke des Erwerbes und der Verwaltung von eigenen Beteiligungen an andern Unternehmungen, sowie der Vornahme der damit zusammenhängenden Transaktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1,000,000 (eine Million Franken) und ist eingeteilt in 200 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 5000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—9 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; dessen Mitglieder führen zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. jur. Georges Camp, Rechtsanwalt, von Genf und Zürich, in Zürich 1; Jacques Blankart, Bankier, von Udligenswil (Luzern), in Zürich 7, und Carl Klaus, Kaufmann, von Stäfa, in Zürich 8. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 63.

29. Juni. Spar- & Leihkasse Eglisau in Liq., in Eglisau (S. H. A. B. Nr. 124 vom 17. Mai 1921, Seite 989). In ihrer Generalversammlung vom 26. Mai 1923 haben die Aktionäre die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma und damit die Unterschriften Jakob Baur-Schärer, Emil Heller, Gustav Ulrich, Albert Hauser und Jakob Walder werden daher amitt gelöscht.

Manufakturwaren. — 29. Juni. Firma C. Staedeli & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1917, Seite 735). Der Kommanditist Paul Bruppacher, von Wädenswil, in Zürich 4, hat seine Kommanditeinlage auf Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken) reduziert. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Carl Staedeli wohnt nun in Zürich 1.

Chemische Produkte und Drogen. — 29. Juni. Actien-Gesellschaft vormals J. Baumann-Frey (Société anonyme anciennement J. Baumann-Frey) (J. Baumann-Frey Ltd.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1922, Seite 1091). Dr. jur. Ernst Bircher ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten.

29. Juni. Immobilien-Genossenschaft «Geduld», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 30. August 1921, Seite 1717). Der Vorstand hat Kollektivunter-

schrift erteilt an: Fritz Karmann, Brauereidirektor, von Luzern, in Dietikon.

29. Juni. Hotelgenossenschaft zum goldenen Stern, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 30. August 1921, Seite 1717). Der Vorstand hat Kollektivunterschrift erteilt an: Fritz Karmann, Brauereidirektor, von Luzern, in Dietikon.

Bureau-Maschinen. — 29. Juni. Brignoni-Aktien-Gesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1922, Seite 2005). Arnold Greppi ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Dem Verwaltungsratsmitglied René Graugau, von Zürich, in Zürich 6, ist Einzelunterschrift erteilt; dessen bisherige Prokura ist damit erloschen.

Apotheke und Drogerie. — 29. Juni. Inhaberin der Firma Rahel Finkler, in Zürich 2, ist Frau Rahel Finkler geb. Feingold, von Bereszka (Ukraine), in Zürich 2. Betrieb der Apotheke und Drogerie zum Sonmental. Albisstrasse 26. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Max Finkler, in Zürich 2.

Dauerfleisch und Fleischkonserven. — 30. Juni. Die Korporation «Swift and Company, Limited», in New-Orleans (Staat Louisiana, Vereinigte Staaten von Nordamerika), hat ihre Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma Swift and Company, Limited, New Orleans, Zweigniederlassung Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 29. Septembr 1921, Seite 1894) aufgehoben. Diese Firma und damit die Namen der Verwaltungsratsmitglieder (Direktoren) Marshall Hall Whitson, Charles Augustus Peacock, Edward Foster Swift, Lawrence Arthur Carton und Louis Franklin Swift, sowie die Prokuren von Gaston Carpentiers, Gaston-François Küng und Jeanne Barraud, werden daher hierorts amitt gelöscht.

30. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Wasserversorgung Regensberg, in Regensberg (S. H. A. B. Nr. 81 vom 29. März 1910, Seite 549), hat in der Generalversammlung vom 10. Februar 1923 infolge Uebergages in Aktiven und Passiven auf die politische Gemeinde Regensberg die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Johannes Bader-Kunz, Dr. Jakob Bucher, Karl Kölle, Ferdinand Mallau und Diethelm Ziegler-Scheuchzer, werden daher amitt gelöscht.

30. Juni. Durch öffentliche Urkunde vom 19. Juni 1923 ist unter dem Namen Unterstützungskasse der Versuchsstation schweizerischer Brauereien, mit Sitz in Zürich, eine Stiftung errichtet worden. Der Sitz der Stiftung kann auch an einen andern Ort verlegt werden: Die Stiftung ist der Genossenschaft «Versuchsstation Schweiz. Brauereien», in Zürich, als selbstständige Wohlfahrtseinrichtung angegliedert und soll dazu dienen, den Angestellten der Versuchsstation, bzw. Hinterbliebenen dieser Angestellten Unterstützungen zuzuwenden nach bestimmten festgelegten Grundsätzen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, welcher aus dem jeweiligen Präsidenten, Vizepräsidenten und Aktuar der Versuchsstation besteht. Der Stiftungsrat vertritt die Stiftung nach aussen; dessen Mitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Zurzeit besteht der Stiftungsrat aus: Albert Hürlimann, alt Brauereibesitzer, von Zürich, in Zürich 2, Präsident; Franz Weber, Bierbrauereibesitzer, von und in Wädenswil, Vizepräsident, und Dr. Kurt Schöllhorn, Chemiker, von und in Winterthur. Geschäftslokal: Steinhaldenstrasse 45, Zürich 2.

30. Juni. Unter der Firma Genossenschaft Industrieergarage hat sich, mit Sitz in Zürich, am 24. April 1923 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Grundstücken, insbesondere der Liegenschaft Hafnerstrasse Kat.-Nr. 8669. Die Genossenschaft kann ausnahmsweise auch Geschäfte anderer Art, jedoch nur mit ihren Mietern oder Mitgliedern abschliessen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilsscheine zu je Fr. 100. Als Mitglieder können physische und juristische Personen aufgenommen werden, die sich über den Besitz von mindestens einem Anteilsschein ausweisen können. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Mitteilung hin durch Vorstandsbeschluss. Der Austritt kann jederzeit durch schriftliche Mitteilung stattfinden. Die Mitgliedschaftsrechte erlöschen ohne weiteres mit der Abtretung des letzten Anteilsscheins, den der betreffende Genossenschafter besass. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen von Art. 656 O. R. Ein nach Abzug der Passivzinsen, Steuern, Abgaben, Verwaltungskosten, Unterhalts- und sonstigen Kosten verbleibender Ueberschuss bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Er steht zur Verfügung der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand, aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehend und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch Drittpersonen, welche namens der Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen; er bestimmt auch die Art und Form der Zeichnung. Als Vorstand ist gewählt: Dr. W. Bruno Lincke, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an: Werner Cramer, Kaufmann, aus Braunschweig (Deutschland), in Zürich 1. Geschäftslokal: Ausstellungsstrasse 25, Zürich 5.

30. Juni. Unter der Firma Genossenschaft Industriegebäude hat sich, mit Sitz in Zürich, am 24. April 1923 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Grundstücken, insbesondere der Liegenschaft Ausstellungsstrasse 25. Die Genossenschaft kann ausnahmsweise auch Geschäfte anderer Art, jedoch nur mit ihren Mietern oder Mitgliedern, abschliessen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilsscheine zu je Fr. 100. Als Mitglieder können physische und juristische Personen aufgenommen werden, die sich über den Besitz von mindestens einem Anteilsschein ausweisen können. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Mitteilung hin durch Vorstandsbeschluss. Der Austritt eines Genossenschafters kann jederzeit durch schriftliche Mitteilung stattfinden. Die Mitgliedschafts-

rechte erlöschen ohne weiteres mit der Abtretung des letzten Anteilscheins, den der betreffende Genossenschafter besass. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen von Art. 656 O.R. Ein nach Abzug der Passivzinsen, Steuern, Abgaben, Verwaltungs-, Unterhalts- und sonstigen Kosten verbleibender Ueberschuss bildet den Jahresgewinn der Genossenschaft. Er steht zur Verfügung der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehend und die Kontrollstelle. Der Vorstand bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch Drittpersonen, welche namens der Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen; er bestimmt auch die Art und Form der Zeichnung. Als Vorstand ist gewählt: Dr. W. Bruno Lincke, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 2. Der Genannte führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist ferner erteilt an Werner Cramer, Kaufmann, aus Braunschweig (Deutschland), in Zürich 1. Geschäftslokal: Ausstellungsstrasse 25, Zürich 5.

**Mechanische Werkstätte.** — 30. Juni. Die Firma **A. Graf & Cie.**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 199 vom 12. August 1921, Seite 1609), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Uster (Niederuster). Die beiden Gesellschafter wohnen in Niederuster.

**Bierimport.** — 30. Juni. Die Firma **A. Stauber**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 1. Juni 1922, Seite 1062), verzweigt als Natur des Geschäftes lediglich: Bierimport.

**Verlag.** — 30. Juni. Inhaber der Firma **Alfred Wiederkehr**, in Zürich 1, ist Alfred Wiederkehr, von Gontenschwil (Aargau), in Zürich 6. Verlags-Unternehmung, Usterstrasse 14. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft unter der Firma «Wiederkehr & Broder», in Zürich 1.

**Stukkatur und Malerei.** — 30. Juni. Inhaber der Firma **Otto Haberer-Sinaer, Kunstmaler**, in Zürich 8, ist Otto Haberer-Sinaer, von Muri (Bern), in Zürich 8. Stukkatur und Malerei. Seefeldstrasse 64.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1923. 18. Juni. Die Firma **Joh. Müller, Baumeister**, Bauunternehmung, in Lotzwil (S. H. A. B. Nr. 11 vom 10. Januar 1905, Seite 41), ist infolge Ueberganges des Geschäftes an eine Aktiengesellschaft erloschen.

18. Juni. Unter der Firma **Baugeschäft Lotzwil, Aktiengesellschaft**, hat sich, mit Sitz in Lotzwil, eine Aktiengesellschaft mit unbestimmter Dauer gegründet, deren Statuten am 7. Juni 1923 festgestellt wurden. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und der Betrieb des bisher von der einfachen und im Handelsregister nicht eingetragenen Gesellschaft Müller & Carissimi in Lotzwil geführten Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau durch Uebernahme der Aktiven und Passiven derselben. Die Uebernahme der Aktiven und Passiven erfolgt auf Grundlage des Inventars und der Bilanz der einfachen Gesellschaft Müller & Carissimi, abgeschlossen auf den 31. Dezember 1922. Gemäss dieser Bilanz betragen die Aktiven Fr. 86,900 und die Passiven Franken 56,900. Der Uebernahmepreis wurde festgesetzt auf Fr. 30,000 und getilgt durch Aushändigung von Aktien der neuen Gesellschaft an die bisherigen Teilhaber der einfachen Gesellschaft Müller & Carissimi, und zwar an Johann Müller 34 Aktien im Betrage von Fr. 17,000 und an Viktor Carissimi 26 Aktien im Betrage von Fr. 13,000. Das Grundkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien, Nrn. 1 bis 60, von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen rechtsverbindlich durch persönliches Umhüten, oder, wo das Gesetz dies vorschreibt, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Er bezeichnet die Personen, welche die Gesellschaft nach aussen vertreten und bestimmt die Art und Weise, wie die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft geführt wird. An der konstituierenden Generalversammlung wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Johann Müller, von Untersteckholz, Baumeister, in Lotzwil, welcher für die Gesellschaft Einzelunterschrift führt.

##### Bureau de Courtelary

**Boulangerie, confiserie, graines et farines.** — 30. juin. Le chef de la maison **Henri Estoppey Donzé**, à Tramelan-dessus, est Henri Donzé, allié Donzé, de Trey (Vaud), à Tramelan-dessus. Boulangerie, confiserie, commerce de graines et farine. Grandrue 28.

##### Bureau Interlaken

26. Juni. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Sommer Lehmann & Cie. Vereingte Bahnrestaurants der Wengernalp- und Jungfrauabahn**, mit Sitz in Kleine Scheidegg, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1913, Seite 133), ist Hans Sommer infolge Todes ausgeschieden; in dieselbe ist eingetreten dessen Witwe Frau Rosa Sommer geb. Röttenmund in Interlaken.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

**Berichtigung.** In der Publikation der **Milchverwertungsgenossenschaft Hühnerbach-Wittenbach**, im Hühnerbach, Gemeinde Langnau, in Nr. 149 des S. H. A. B. vom 29. Juni 1923, Seite 1301, ist ein Druckfehler unterlaufen; der Wohnort des neuen Präsidenten Johann Kobel heisst Kurzenpohl, nicht Kurzenpohl.

##### Bureau Laupen

30. Juni. Die **Käseereigenossenschaft Mauss**, mit Sitz in Mauss, Gemeinde Mühleberg (S. H. A. B. Nr. 187 vom 24. Juli 1913, Seite 1366), hat in ihrer Hauptversammlung vom 25. September 1920 ihren Vorstand teilweise neu bestellt und dabei als Sekretär an Stelle des ausscheidenden Gottfried Rüedi, Baumeister, in Strassacker, gewählt: Friedrich Herren-Scherler, von Mühleberg, Landwirt, in der Trüheren; als Beisitzer wurde an Stelle des ausscheidenden Fritz Herren, von Mühleberg, Landwirt, in Mauss, Alfred Messer, von Zauggenried, Landwirt, in der Haselstauden, gewählt. In ihrer Hauptversammlung vom 12. August 1922 hat die Genossenschaft ihren Vorstand teilweise neu bestellt und dabei gewählt: als Präsident an Stelle des ausscheidenden Rudolf Zingg, Sohn, Landwirt, in Mauss, den Alfred Messer, von Zauggenried, Landwirt, in der Haselstauden, bisheriger Beisitzer; als Vizepräsident und Kassier an Stelle des ausscheidenden Gottfried Walthert, von Oberdiessbach, in Mauss, den Friedrich Freiurghaus, von Neuenegg, Landwirt, in Mauss; als Beisitzer an Stelle der ausscheidenden Gottfried Herren, von Mühleberg, Landwirt, in Allenlüften, und Alfred Messer, den Ernst Chätelin, von Burg, Landwirt, in Mauss, und den Gottfried Herren, Rudolfs, von Mühleberg, Wirt und Landwirt, in Mauss.

##### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

**Fabrikation von Kaminhüten.** — 23. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Spring, Burger & Cie.**, Fabrikation von Kaminhüten, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 119 vom 11. Mai 1920, Seite 878), hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

**Weichkäseerei.** — 1923. 30. Juni. Edwin Baer, von Wolhusen, in Küsnacht, und Oscar Kambly, von Zürich, in Trubschachen (Bern), haben unter der Firma **E. Baer & Co.**, in Küsnacht a. Rigi, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1922 ihren Anfang nahm. Weichkäseerei. Geschäftslokal: Käseerei der Milchverwertungsgenossenschaft Küsnacht a. R.

30. Juni. Die Firma **Franz von Euw, Sägerei**, in Schwyz-Kaltbach (S. H. A. B. Nr. 207 vom 12. August 1920, Seite 1551), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma: «Franz von Euw & Sohn», in Schwyz.

**Franz von Euw sen.** und **Franz von Euw**, beide von und in Schwyz, haben unter der Firma **Franz von Euw & Sohn**, in Schwyz-Kaltbach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1923 ihren Anfang nahm. Sägerei und Holzhandlung.

30. Juni. Die Firma **Alois Kaufmann, Weichkäseerei**, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1922, Seite 1492), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Restaurant und Kolonialwaren.** — 30. Juni. Inhaber der Firma **Wwe. Rosalia Menuzzo**, in Vorderthal, ist Wwe. Rosalia Menuzzo, von Breda di Piave (Treviso), in Flüthli-Vorderthal. Restaurant und Kolonialwaren.

**Wirtschaft und Kostgeberei.** — 30. Juni. Inhaber der Firma **Antonio Sostizzo**, in Innerthal, ist Antonio Sostizzo, von Farra (Italien), in Innerthal. Wirtschaft und Kostgeberei.

**Restaurant.** — 30. Juni. Inhaber der Firma **Frau Boeckly-Brianza**, in Innerthal, ist Frau Emilia Boeckly-Brianza, von Zürich, in Innerthal. Restaurant.

**Gasthof und Restaurant.** — 30. Juni. August Kunz, von Zürich, in Zürich, und Carl Bruggmann, von Degersheim, in Siebnen-Galgenen, haben unter der Firma **Kunz & Co.**, in Vorderthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1923 ihren Anfang nahm. Gasthof und Restaurant. Die Gesellschaft wird nach aussen rechtsverbindlich vertreten durch Kollektivzeichnung der beiden Gesellschafter. Geschäftslokal: Freihof.

30. Juni. **Verein Kollegium Maria Hilf Schwyz**, in Schwyz (S. H. A. B. vom 31. Mai 1921 und dortige Verweisungen). Die an P. Mantovani, Oekonom, erteilte Einzelprokura ist erloschen. Prokura mit dem Rechte der Einzelzeichnung wird erteilt an Isidor Zanetti, Oekonom, von Poschiavo (Graubünden), in Schwyz.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

**Epicerie, mercerie.** — 1923. 30. juin. La raison **Jos. Ecoffey**, épicerie, mercerie, à Broc (F. o. s. d. c. du 2 février 1911, n° 29, page 169), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

##### Bureau de Fribourg

**Exploitation agricole.** — 30. juin. La maison **Jacques Wirz**, exploitation agricole, à Fribourg (F. o. s. d. c. du 7 novembre 1921, n° 273, page 2142), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Bucheggberg

1923. 27. Juni. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Messen & Umgebung**, in Messen (S. H. A. B. Nr. 207 vom 22. August 1921, Seite 675 und dortige Verweisung), hat in ihrer Generalversammlung vom 26. Februar 1923 an Stelle des bisherigen Sekretärs Fritz Spielmann-König, in Messen, zum Sekretär gewählt: Ernst Schlupe, Fritzens sel., Landwirt, von und in Messen. Präsident Fritz Eberhard und Sekretär Ernst Schlupe zeichnen kollektiv. Die Unterschrift des Fritz Spielmann ist erloschen.

##### Bureau Kriegstetten

30. Juni. In der Genossenschaft unter der Firma **Elektra Höchstetten-Hellsau und die drei Höfe**, mit Sitz in Herswil (S. H. A. B. Nr. 181 vom 30. Juli 1919, Seite 1351 und dortige Verweisung), sind der Vizepräsident Johann Witschi, sowie die Beisitzer Gottfried Aebi, Arnold Grüter und Hans Wälchli aus dem Vorstand ausgeschieden. An deren Stelle wurde gewählt: als Vizepräsident: Jakob Burkhalter, von Seeburg, Privatier, in Hellsau; als Beisitzer: Johann Wüthrich, von Trub, Landwirt, in Hellsau; Albert Christen, von Rumendingen, Landwirt, in Höchstetten, und Fritz Baumberger, von Koppigen, Landwirt, in Höchstetten. Der Vizepräsident führt mit dem Sekretär und dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift.

##### Bureau Ollen-Gösgen

**Metzgerei.** — 26. Juni. Inhaber der Firma **Karl Suter**, in Schönenwerd, ist Karl Suter, von Kölliken, in Schönenwerd. Metzgerei. Oltnerstrasse.

**Wirtschaft.** — 28. Juni. Die Firma **Frau Sacher**, in Olten, Wirtschaftsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 98 vom 28. April 1922), wird zufolge Konkurses der Inhaberin von Amtes wegen gestrichen.

30. Juni. **Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Louis Giroud**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 207 vom 12. August 1920 und dortige Verweisungen). Die Kollektivprokura des Oskar Giroud ist erloschen. Die Einzelunterschrift des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates, Jules von Arx sen., wird in Kollektivunterschrift mit dem bisherigen Kollektivprokuristen, Otto Meister, Geschäftsführer, umgewandelt. Ferner zeichnet mit Einzelunterschrift Eduard Ruprecht, Direktor, von Bern, in Gerlafingen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Casilea-Città

1923. 28. Juni. In der Genossenschaft unter der Firma **Verband schweiz. Konsumvereine (V. S. K.)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1922, Seite 1098 und dortige Verweisungen), Pflege und Förderung der wirtschaftlichen Interessen und der Organisation und des Betriebes des gemeinsamen Wareneinkaufes, sind die Unterschriften des Präsidenten Dr. Rudolf Kündig, des Vorstandsmitgliedes Heinrich Rohr und des Kollektivprokuristen Henri Pronier erloschen. An Stelle des verstorbenen Dr. Rudolf Kündig wurde der bisherige Vizepräsident Emil Angst, Zentralverwalter des Allgemeinen Konsumvereins beider Basel, von und in Basel, zum Präsidenten gewählt. Ferner ist neu in den Ausschluss und zum Vizepräsidenten gewählt worden: Dr. Ferdinand Weckerle, Lehrer, von und in Basel. Die beiden führen unter sich oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

28. Juni. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Versicherungsanstalt schweiz. Konsumvereine**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 175 vom 23. Juli 1919, Seite 1304 und dortige Verweisungen), Versicherung der Angestellten und Hinterbliebenen von Angestellten des Verbandes schweiz. Konsumvereine, der Verbandsvereine und der Gesellschaften, bei denen der V. S. K. wesentlich interessiert ist, gegen die wirtschaftlichen Folgen der Invalidität und des Todes, sind die beiden Vorstandsmitglieder Emil Schwarz und Heinrich Rohr ausgeschieden und deren Unterschriften damit erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr nur noch aus drei Mitgliedern. Sodann hat die Genossenschaft in ihrer Generalversammlung vom 3. Juni 1923 die Statuten



revidiert. Nach den abgeänderten Statuten besteht der Aufsichtsrat nunmehr aus 15 Mitgliedern. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

**Büstenhalter, Former, Reformunterkleider usw.** — 28. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **P. Wellauer & Co. Reformhaus**, in Zürich 1 (eingetragen im Handelsregister Zürich den 28. Februar 1922 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 51 vom 2. März 1922, Seite 385), bestehend aus der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Pauline Wellauer, von Weingarten (Thurgau), in Zürich, und dem Kommanditär mit siebentausend Franken (Fr. 7000) und zugleich Prokuratör Otto Willy Schmidt, von Chemnitz (Sachsen), in Freiburg i. Breisgau, hat am 1. Mai 1923 in Basel unter der gleichen Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Massanfertigung und Konfektion von Büstenhaltern, Formern, Reformunterkleidern usw. St. Albananlage 3.

**Wein.** — 28. Juni. Die Firma **Josef Hupler-Vögliin**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 631), Vertretung und Handel in Weinen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Hochstrasse 65.

28. Juni. Die Firma **Emile Wyler, Confection Globus**, in Basel (S. H. B. Nr. 126 vom 31. Mai 1918, Seite 870), Handel in Konfektion aller Art, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Konfektion.** — 28. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Justitz & Wyler**, in Zürich 1 (eingetragen im Handelsregister des Kantons Zürich am 3. August 1913 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt den 7. August 1913, Nr. 199, Seite 1446), Gesellschafter: Hugo Justitz-Kahn, von und in Zürich, und Emil Wyler, von Endingen (Aargau), in Basel, hat am 28. Juni 1923 in Basel unter der Firma **Justitz & Wyler, Confection Globus** eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind lediglich die beiden Gesellschafter mit Einzelunterschrift befugt. Handel in Konfektion aller Art. Steinvorstadt 12.

28. Juni. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Freiwillige bürgerliche Witwen- und Waisenkasse der Stadt Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 306 vom 29. Dezember 1916, Seite 1971), Zuweisung einer Pension an die Hinterbliebenen der Mitglieder, ist der Statthalter Karl Schmidt-Loosli ausgeschieden und damit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wird zum Statthalter gewählt: der bisherige Beisitzer Emil Lüthy-Aichner, von und in Basel, Prokuratör. Er ist befugt, kollektiv mit dem Schreiber oder dem Kassier für die Genossenschaft zu zeichnen.

28. Juni. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für chemische Industrie in Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1923, Seite 1107 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Handel in chemischen und pharmazeutischen Produkten, hat die bisherigen Prokuristen Dr. Carl Jagerspacher, von und in Basel; Dr. Benjamin Mascioni, von Brusio (Graubünden), in Basel; Dr. Ewald Steinbuch, von Greifensee (Zürich), in Basel, zu Vizedirektoren ernannt; die Genannten sind demgemäss zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift für die Gesellschaft durch Kollektivzeichnung zu zweien unter sich oder je mit einem andern Unterschriftsberechtigten ermächtigt. Ihre Kollektivprokuraunterschriften sind demnach erloschen. Der Verwaltungsrat hat ferner Dr. Hans Buss, von und in Basel; Dr. Bertram Mayer, von und in Basel, und Dr. Alfons Lüthi, von Strassburg 1. Elsass, in Monthey (Wallis), zu Prokuristen ernannt. Die Genannten sind demgemäss zur Führung der rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift für die Gesellschaft durch Kollektivzeichnung zu zweien unter sich oder je mit einem andern Unterschriftsberechtigten ermächtigt.

28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Robinson, Andersen & Co. Aktiengesellschaft»**, mit Sitz in Frederiksberg (Dänemark), eingetragen im Handelsregister Frederiksberg am 27. September 1919, hat am 24. April 1923 in Basel eine Zweigniederlassung unter der Firma **Robinson, Andersen & Co. Aktiengesellschaft Frederiksberg Filiale Basel** errichtet. Zweck der Gesellschaft ist Handel zu treiben. Die Statuten datieren vom 1. Februar 1916 mit Aenderungen vom 29. November 1921. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt zwei Millionen dänische Kronen (dänische Kronen 2,000,000), eingeteilt in 2000 Aktien von je dänische Kronen 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen in Berlingske Tidende in Kopenhagen und durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sowie in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Aufsichtsrat besteht aus dem Verwaltungsrat und dem Direktor. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Karl Nikolai Kiertzner, Rechtsanwalt, in Kopenhagen; Hans Wilhelm Bang, in Hellerup; Direktor ist Lauritz Emanuel Andersen, in Klampenborg; alle dänische Staatsangehörige. Die Gesellschaft wird vom Direktor allein oder von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates kollektiv vertreten. Zur Vertretung der Zweigniederlassung in Basel sind befugt, ausser den oben genannten Vertretern des Hauptgeschäftes, die Prokuristen: Otto Pasthuber, Kaufmann, aus Wels (Oesterreich), in Basel; Aage Friis, Kaufmann, aus Odense (Dänemark), in Basel, welche kollektiv rechtsverbindlich für die Zweigniederlassung Basel zeichnen. Geschäftslokal: Gempenstrasse 71.

**Kleinviehhandel.** — 29. Juni. Wilhelm Habisreiting, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Maria geb. Wiedmer in Gütergemeinschaft lebend, und Emil Wiedmer, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Sophie geb. Sotzin in Gütergemeinschaft lebend, haben unter der Firma **Habisreiting & Wiedmer**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1923 beginnt. Kleinviehhandel. St. Johannisplatz 27.

**Zigarren, Zigaretten, Tabak, Kolonialwaren, Kinderwagen.** — 29. Juni. Die Firma **Albert Fischer**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 85 vom 31. März 1920, Seite 611 und dortige Verweisungen), Fabrikation und Handel in chemisch-pharmazeutischen und technischen Artikeln. Handel in Kolonialwaren ein gros. Handel in Zigarren, Zigaretten und Tabak ein gros, verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Handel in Zigarren, Zigaretten, Tabak und Kolonialwaren ein gros. Spezialgeschäft in Kinderwagen. Die Firma erteilt Prokura an: Henriette Laquer, von Thöss (Zürich), in Basel.

**Gross- und Kleinvieh.** — 29. Juni. Inhaber der Firma **Clément Hecker**, in Basel, ist Clément Hecker (Spira), französischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel in Klein- und Grossvieh. Missionsstrasse 17.

**Kleinviehhandel.** — 29. Juni. Inhaber der Firma **Abraham Schrameck**, in Basel, ist Abraham Schrameck-Brunschwig, von und in Basel. Kleinviehhandel. Burgfelderstrasse 5.

**Chocoladen.** — 29. Juni. In der Firma **H. Holzach**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 177 vom 25. Juli 1919, Seite 1319 und dortige Verweisungen), Chocoladengeschäft, ist die an Dr. Cornelius Holzach erteilte Prokura erloschen.

29. Juni. Aus dem Vorstand des Vereins unter der Firma **Protestantisch-kirchlicher Hilfsverein des Kantons Basel-Stadt**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 4. März 1913, Seite 386), Pflege religiöser Gemeinschaft und Hilfe mit Rat und Tat für auswärts wohnende Protestanten zur Einrichtung evangelischen Gottesdienstes und Jugendunterrichts sowie der hierzu erforderlichen Lokale, Pfarrer und Lehrer, ist der bisherige Präsident Pfarrer Arnold von Salis infolge Todes ausgeschieden und dessen Unterschrift damit erloschen. An seine Stelle ist zum Präsidenten gewählt worden: der bisherige Vizepräsident Prof. Dr. Eberhard Vischer. In den Vorstand und zum Vizepräsidenten ist neu gewählt worden: Pfarrer Ernst Stähelin-Merian, von und in Basel, welcher berechtigt ist, mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten (Prä-

sident, Sekretär und Kassier) namens des Vereins die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien zu führen.

**Aluminiumneuheiten.** — 30. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Conservator Aktiengesellschaft (Consag)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1923, Seite 1186 und dortige Verweisungen), Handel in Aluminiumneuheiten, insbesondere Vertrieb von Conservator-Apparaten, ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1923. 30. Juni. Untef dem Namen **Pensionsfonds der Birseckbahn** besteht, mit Sitz in Arlesheim, eine Stiftung, welche den Zweck hat, denjenigen Beamten und Angestellten der Birseckbahn Pensionen zukommen zu lassen, die längere Zeit und bis zu ihrem Arbeitende im Dienste der Bahn gestanden sind und diesem Dienst mit der Zuverlässigkeit und Treue obgelegen haben, welche ein öffentlicher Betrieb von solcher Wichtigkeit für die Bevölkerung und von so grossen Gefahren erfordert. Die Pensionierung erfolgt, wenn die Beamten und Angestellten infolge Invaldität oder vorgezeichneten Alters arbeitsunfähig werden. Die Stiftung ist am 23. Mai 1923 errichtet worden. Die Verwaltung der Stiftung wird unter Oberaufsicht des Verwaltungsrates der Birseckbahn von deren Betriebsausschuss im Rahmen der vom Verwaltungsrat erlassenen Reglemente ausgeübt. Der Betriebsausschuss vertritt die Stiftung nach aussen. Mitglieder desselben sind: Friedrich Eckinger, Ingenieur, von Benken (Zürich), in Dornach; Emil Bischoff-Ryhiner, Kaufmann, von und in Basel, und Otto von Arx, Rechtsanwalt, von Walterswil (Solothurn), in Dornach. Sie führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Stiftung.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzelo est.

**Kettenschich-Stickereien.** — 1923. 30. Juni. Die Firma **Arnold Kellenberger**, Grobstickerei, in Heiden (S. H. A. B. Nr. 296 vom 17. Dezember 1918, Seite 1943 und dortige Verweisungen), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und damit auch die an Arnold Kellenberger, Sohn, erteilte Prokura. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma **«Arnold Kellenberger»**, in Heiden.

Inhaber der Firma **Arnold Kellenberger**, in Heiden, ist Arnold Kellenberger, von und wohnhaft in Heiden. Kettenschich-Stickereien. Rosental 448. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«Arnold Kellenberger»**, in Heiden.

**Plattstichweberei.** — 30. Juni. Die Firma **J. Walser**, Plattstichweberei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 190, vom 1. August 1921, Seite 1555 und dortige Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und damit auch die an Hans Walser erteilte Prokura. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma **«Hans Walser (John Walser)»**, in Herisau.

Inhaber der Firma **Hans Walser (John Walser)**, in Herisau, ist Hans Walser, von und wohnhaft in Herisau. Plattstichweberei. Mühlebühl 437. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **«J. Walser»**, in Herisau.

30. Juni. Die unterm 12. Juli 1921 erfolgte, im S. H. A. B. Nr. 175, vom 15. Juli 1921, Seite 1442 zur Publikation gelangte Löschung der Genossenschaft unter der Firma **«Vereinigte Schreinermeister in Herisau»**, mit Sitz in Herisau, wird widerrufen, indem entgegen der damaligen Anmeldung die in der Hauptversammlung vom 19. Januar 1921 beschlossene Liquidation noch nicht vollständig durchgeführt ist. Letztere wird unter der Firma **Vereinigte Schreinermeister in Herisau, in Liquidation** durch den Vorstand, nämlich Jakob Schläpfer-Egger, Privatier, von Herisau, Präsident; Konrad Ruckstuhl, Drechslermeister, von Neukirch a. d. Thur, Kassier, und Heinrich Rainsauer, Schreinermeister, von Herisau, Advokat, alle drei in Herisau wohnhaft, beendigt; dieselben führen in früherer Weise, nämlich der Präsident oder der Kassier kollektiv mit dem Aktuar, die rechtsverbindliche Unterschrift. Im übrigen bleiben die im S. H. A. B. Nr. 276 vom 2. November 1912, Seite 1924 und dortige Verweisungen publizierten Eintragungen unverändert.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1923. 27. Juni. Unter der Firma **Fiach-Schreibmaschinen A.-G., St. Gallen**, hat sich, mit Sitz in St. Gallen, eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Vertrieb von Buchhaltungs-Flach-Schreibmaschinen (System Elliott-Fisher) jeden Modells, sowie die Durchführung der damit in Zusammenhang stehenden kaufmännischen Organisationen bezweckt. Die Statuten sind am 20. Juni 1923 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken), eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die gesetzlich vorgeschriebenen öffentlichen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er besteht aus 1—3 Mitgliedern; er kann die Geschäftsführung an eines oder mehrere Mitglieder oder an Dritte übertragen und bestimmt diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht; ebenso Art und Form der Zeichnung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist zurzeit Edgar Dürler, Kaufmann, von und in St. Gallen; derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift einzeln.

**Baumwollgewebe.** — 28. Juni. Die Firma **Th. Schefer**, Baumwollgewebe, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1918, Seite 395), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

29. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **«Lebensmittelverein Rorschach und Umgebung»**, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1921, Seite 43), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. Oktober 1922 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Lebensmittelverein Rorschach und Umgebung in Liq.** durchgeführt. Als Liquidatoren hat die Generalversammlung vom 20. Februar 1923 bestellt: Karl Böhi, Oberingenieur, von Schönholzerswilen, in Rorschach, Präsident; Dr. Erwin Kaiser, Advokat, von Grellingen, in Rorschach; Martin Müller, Dir. der «Vereinigten Mühlen A.-G., Goldach», von Tegerfelden (Aargau), in Goldach; Heinrich Würzler, Bankverwalter, von Illnau, in Rorschach; Jean Perron, Zugführer, von Kreuzlingen, in Rorschach. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: Präsident Karl Böhi, Dr. Erwin Kaiser und Heinrich Würzler kollektiv je zu zweien.

**Weinhandel.** — 29. Juni. Die Firma **Gottlieb Wirz, z. «Weinburg»**, in Wil (S. H. A. B. Nr. 277 vom 6. November 1908, Seite 1902), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma **«Gottlieb Wirz's Witwe»**.



Inhaberin der Firma **Gottlieb Wirz's Witwe**, in Wil, ist Frau **Witwe Antoinette Wirz-Diethelm**, von Amlikon (Thurgau), in Wil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**Gottlieb Wirz, z. Weinburg**». Weinhandlung. Toggenburgerstrasse, zur «**Weinburg**». Die Firma erteilt Einzelprokura an **Bernhard Diethelm**, von Schübelbach (Schwyz), in Wil.

29. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Elektrische Unternehmungen Aktiengesellschaft Uznach**, mit Sitz in Uznach (S. H. A. B. Nr. 105 vom 22. April 1921, Seite 814), hat an der Generalversammlung vom 12. Juli 1922 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven wurden von **Wilhelm Bockler**, in Uznach, übernommen. Die Gesellschaft wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Stickerei. — 30. Juni. Die Firma **J. Scheiwiler**, Fabrikation und Export von Stickereien, Paradiesstrasse 40, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1917, Seite 1756), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1923. 29. Juni. Der Verein für freiwillige Armenpflege, in Chur (S. H. A. B. Nr. 263 vom 24. Oktober 1911, Seite 1779), hat sich aufgelöst. Der Verein hat seine Liquidation beendet und die Firma wird im Handelsregister gestrichen.

29. Juni. Die Firma **F. Bernetta, z. Veltliner-Keller**, Wirtschaft und Handlung, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 105 vom 7. Mai 1914, Seite 777), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Segheria, ecc. — 29 giugno. La ditta **Lucini Adalgiso**, segheria con commercio di legnami, lavorazione legnami da fabbrica, mobili, ecc., a Brusio (F. u. s. d. e. del 21 giugno 1917, pag. 1007), viene cancellata per cessazione del commercio.

30 giugno. Società anonima **Hotel Elvezia**, a Vicosoprano (F. u. s. d. e. n° 210 dell' 8 settembre 1922, pag. 1742). **Rodolfo Prevosti** non occupa più la carica di vice-presidente, ma fa ancora parte del consiglio d'amministrazione, mentre che **Agostino Prevosti**, finora assessore, è stato nominato vice-presidente. Al posto dell' uscente **Antonio Maurizio** è stato nominato **Agostino Zuan**, contadino, di Sils i. E., a Vicosoprano, a far parte del consiglio d'amministrazione. Il diritto della firma per la società spetta, come per il passato, soltanto al presidente.

Kolonialwaren, Delikatessen, usw. — 30. Juni. Die Firma **N. Andressi**, Kolonialwaren, Delikatessen, Obst und Südfrüchte, in Lenzerheide-Obervaz (S. H. A. B. Nr. 101 vom 23. April 1909, Seite 713), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Gemischthwarenhandlung. — 30. Juni. Die Firma **Giuseppe Gaudenz junior**, gemischte Warenhandlung, in Schuls (S. H. A. B. Nr. 208 vom 19. August 1908, Seite 1467), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

30. Juni. Lebensmittelverein **Landquart-Fabriken**, in Landquart-Fabriken (S. H. A. B. Nr. 232 vom 20. September 1921, Seite 1839). **Christian Dolf-Nef** ist aus dem Vorstände ausgetreten. Als Beisitzer ist neu in den Vorstand gewählt worden: **Georg Grest**, Landwirt, von Zizers, in Igis. Der Vizepräsident **Rudolf Kögler** ist nunmehr auch Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer einzeln.

Sanatorium. - 30. Juni. Die Firma **K. L. Jakobi**, Hotellerie, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1909, Seite 3), hat ihre Geschäftsnatur abgeändert in «**Betrieb eines Sanatoriums für Mittelstand**». Die Firma erteilt Einzelprokura an **Dr. Max Gähwyler**, von Oberuzwil (St. Gallen), und an **Ernst Tagmann**, von St. Gallen, beide wohnhaft in Arosa.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

Salon de coiffure, savonnerie, etc. — 1923. 28 juin. Le chef de la maison **Charles Hunacek**, à Aigle, est **Charles Hunacek**, originaire de Klokoty (Tchécoslovaquie), domicilié à Aigle. Salon de coiffure, savonnerie, parfumerie, articles pour fumeurs. Rue de la Gare.

##### Bureau de Cossonay

Boucherie-charcuterie, etc.; Hôtel, etc. — 29 juin. La société en nom collectif **Sauterel et Morel**, à Cossonay (F. o. s. d. e. du 16 octobre 1922, n° 242, page 1987), exploitation d'une boucherie-charcuterie, commerce de bestiaux de boucherie, exploitation de l'hôtel à l'enseigne «**Hôtel du Cerf**», vente en détail de toutes boissons et spiritueux, restauration et logis, est radiée d'office, ensuite de la faillite de cette société.

##### Bureau de Grandson

28 juin. Dans son assemblée générale du 19 mars 1923, la Société des **Eaux de la Sagne**, société coopérative ayant son siège à la Sagne rière Ste-Croix (F. o. s. d. e. du 15 février 1918, n° 38, page 252), a renouvelé son comité comme suit: président: **Jules Favre**, de Goumoëns-la-Ville, boulanger (déjà inscrit); secrétaire: **Edouard Cochard**, ouvrier de fabrique, de Romairon; caissier: **Gustave Thévenaz**, de Bullet, agriculteur, jusqu'ici secrétaire; les trois domiciliés à la Sagne r. Ste-Croix; membres: **Edouard Jaccard**, de Ste-Croix, agriculteur, domicilié à Culliairy r. Ste-Croix, et **Alfred Jaccard**, de Ste-Croix, fabricant de pignons (déjà inscrit), domicilié à la Sagne r. Ste-Croix. **Ami Paillard**, membre, sortant de charge.

##### Bureau de Lausanne

Rectification. L'inscription de la Société Générale Suisse de Publicité **J. Hort**, Annonces Suisses S. A., à Lausanne, parue dans la F. o. s. d. e. du 28 juin 1923, n° 148, page 1295, est rectifiée en ce sens que les bureaux sont à la Rue Haldimand 17 au lieu du n° 14.

Epicierie, mercerie, laiterie. — 28 juin. La raison **Henri Desauges**, à Lausanne, épicerie, mercerie et laiterie (F. o. s. d. e. du 27 juin 1903), est radiée ensuite de remise de commerce.

28 juin. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 25 juin 1923, les actionnaires de la «**Société Générale de Représentation S. A.**», société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. e. du 4 février 1921), ont pris acte du décès de l'administrateur **Frank Ochsenbein**, dont la signature est en conséquence radiée. Dans la même assemblée, les actionnaires ont décidé la dissolution de cette société. La liquidation sera opérée par les soins de **Robert Chanson**, de Moiry, agent d'affaires patenté, à Lausanne, sous la raison **Société Générale de Représentation S. A. en liquidation**.

29 juin. La société coopérative **La Fraternelle**, société de secours mutuels, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. e. du 19 septembre 1919), a, dans son assemblée générale du 19 octobre 1922, modifié ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés antérieurement: La raison sociale est: **La Fraternelle, Société de Secours Mutuels des Garçons de café, Restaurateurs et Assimilés de Lausanne**. La société a pour but surtout de sauvegarder la dignité, le droit et les intérêts de tous les adhérents, de procurer du travail à ses membres dans la mesure du possible, de maintenir les salaires, de payer une indemnité journalière en cas de maladie, de pourvoir aux

funérailles des sociétaires et de réunir dans un esprit de prévoyance tous les garçons de cafés, restaurateurs et assimilés de Lausanne. La société est composée de: a) membres actifs; b) membres passifs; c) membres d'honneur. Pour être admis comme membre actif, il faut: a) avoir six mois d'activité sur la Place de Lausanne; b) être âgé d'au moins dix-huit ans; c) être présenté par deux membres de la société; d) produire un permis d'établissement ou acte de naissance et un certificat médical. Le comité préconise à l'affiliation à la «**Caisse de secours Industrielle**». Les sociétaires ayant au minimum cinq ans d'activité et qui deviennent patrons peuvent, sur leur demande, rester membres actifs, mais dans ce cas, ils n'auront que voix purement consultative. Les membres qui ont été rayés de la société et qui désirent y rentrer doivent tout d'abord régler leurs cotisations arriérées. Ils sont astreints à la présentation d'un certificat médical et au paiement de la finance d'entrée. Sont admises comme membres passifs, toutes les personnes payant la cotisation annuelle de cinq francs. La qualité de membre d'honneur pourra être conférée à toute personne ayant rendu des services signalés à la société. Tout membre peut se retirer de la société en envoyant sa démission par écrit au président, moyennant qu'il soit en règle avec la caisse. La démission ne pourra être donnée que pour la fin d'un exercice annuel. Le membre démissionnaire pourra être astreint à une contribution supplémentaire en cas de situation passive de la société, suivant décision de l'assemblée générale. La finance d'entrée est fixée à quinze francs. La finance annuelle pour chaque membre actif est de trente-six francs, payable par mensualité de trois francs. L'assemblée générale pourra, sur le préavis du comité, élever ou abaisser la finance d'entrée et le montant des cotisations. L'administration est confiée à un comité composé de sept membres, soit un président, un vice-président, un caissier, un secrétaire, un adjoint et deux commissaires. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Le comité est composé de: **Alois Fiaux**, de Herrenches, président; **Jules Rubin**, de Reichenbach (Berne), vice-président; **Maurice Pittet**, de Pampigny, secrétaire; **Henri Henrioud**, de Biolley-Orjulaz, caissier; **Adrien Wirz**, de Solzère, adjoint; **René Juquel**, de France, commissaire; **Marius Rochat**, de l'Abbaye, commissaire; tous sommeliers, à Lausanne. Les signatures du président **Paul Bitterli**, et du secrétaire **Ami Wirz** sont radiées. Le vice-président **Louis Hodler**, et le caissier **Marcel Riesen** sont également radiés. Locaux de la société: Café du Raisin, Place de la Palud.

##### Bureau de Rolle

Bois de broches et broches. — 29 juin. La raison **Alphonse Yersin**, à Rolle (F. o. s. d. e. du 21 mai 1917, n° 116, page 815), a changé son genre de commerce en: **Fabrique de bois de broches et de broches**.

Mercerie, quincaillerie, etc. — 29 juin. Le chef de la maison **Berthe Yersin-Rochat**, à Rolle, est **Berthe-Sylvie**, fille de **Henri-Sylvain Rochat**, femme séparée de biens de **Alphonse-Lucien Yersin**, de Rougemont, domiciliée à Rolle. Mercerie, quincaillerie, bonneterie, lainerie, parapluies et jouets d'enfants. Grand-Rue 87, à Rolle.

#### Gené — Genève — Ginevra

Entrepris du bâtiment. — 1923. 29 juin. Le chef de la maison **Fernand-A. Chométy**, à Genève, est **Fernand-Arthur Chométy**, de Genève, y domicilié. La maison reprend l'actif et le passif de «**J. et A. Chométy et fils**», à Genève (F. o. s. d. e. du 9 mai 1922, page 905). La maison confère procuracy à **Aristide Chométy**, de Genève, y domicilié. Entrepris du bâtiment, gyperie, peinture et maçonnerie.

29 juin. Dans son assemblée générale ordinaire et extraordinaire du 15 juin 1923, dont le procès-verbal authentique a été dressé par **M<sup>e</sup> V. L. Rochat**, notaire, à Genève, la Société des **Eaux de l'Arve**, société anonyme ayant son siège à **Vessy** (commune de **Veyrier**) (F. o. s. d. e. du 24 février 1921, page 414), a adopté de nouveaux statuts. La société continue à avoir pour objet l'exploitation de la concession dans le lit de l'Arve, accordée à **Charles Schmiedt** par l'arrêté législatif du 28 octobre 1865, dont Schmiedt a fait apport à la société par l'acte constitutif de cette société sus-visé le dit apport autorisé par arrêté du Conseil d'Etat, en date du 17 août 1866. Elle a pour objet la fourniture d'eau potable à de nombreuses localités situées dans diverses communes du canton, avec faculté d'utiliser autrement tout excédent de force disponible, s'il y a lieu. Sa durée est illimitée. Le capital social reste fixé à la somme d'un million de francs (fr. 1,000,000), divisé en mille actions de mille francs chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille d'avis officielle et dans le Journal de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq à sept membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil peut choisir parmi ses membres un ou plusieurs administrateurs-délégués, ou nommer un ou plusieurs directeurs pris en dehors de son sein. Le conseil d'administration est actuellement composé de: **Charles Lenoir**, banquier, de Genève, à Plainpalais; **Léon Demole**, juge de paix, d'Alvully, aux Eaux-Vives; **Alphonse Vaucher**, ingénieur, de Genève, à Plainpalais; **Albert Lombard**, banquier, de Genève, à Chêne-Bougeries (ces quatre déjà inscrits), et de **Gustave Martin**, notaire, de Genève, à Plainpalais, et **Charles Weibel**, architecte, des Eaux-Vives, à Genève. **Georges Autran**, administrateur délégué, est radié, ses pouvoirs sont éteints. Dans sa séance du 15 juin 1923, le conseil d'administration a désigné comme directeur, en remplacement de **Alexandre Bernoud**, délégué, dont les pouvoirs sont radiés, **Alphonse Bernoud**, ingénieur, de Genève, à Chêne-Bougeries. Le conseil a décidé de lui conférer le pouvoir d'engager valablement la société en signant collectivement avec un administrateur.

29 juin. Banque Nationale Suisse (Schweizerische Nationalbank) (Banca Nazionale Svizzera), ayant son siège à Berne et une succursale à Genève (F. o. s. d. e. du 29 mars 1922, page 593). La signature conférée à **Eugène Mussard**, directeur de la succursale de Genève, démissionnaire, est éteinte. **Paul Gilliland**, de et à Genève, a été appelé aux fonctions de directeur de la succursale et signera en cette qualité collectivement avec l'un des fonctionnaires autorisés à signer pour la succursale. **Claude** soit **Claudius Arlaud**, de et à Genève, précédemment fondé de pouvoirs, a été nommé sous-directeur de la succursale et signera en cette nouvelle qualité.

29 juin. La «**Société des produits Santa**», société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. d. e. du 6 avril 1922, page 660), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1923, et suivant procès-verbal dressé par **M<sup>e</sup> Poncet**, notaire, à Genève: a) a modifié ses statuts en ce sens que le capital social est réduit de la somme de dix mille francs à la somme de cinq mille francs (fr. 5000), par la réduction de chaque action de cent francs à cinquante francs; b) a prononcé sa dissolution et ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la dénomination de: **Société des produits Santa en liquidation**, par l'unique administrateur **Jules Geiser** (inscrit), auquel les produits les plus étendus ont été conférés.

29 juin. La société **F. I. M. S. A.** Fabrique d'instruments de mesure, société anonyme établie au Petit-Lancy (commune de **Lancy**) (F. o. s. d. e. du 18 janvier 1922, page 109), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1923, modifié ses statuts en ce sens que son capital a été porté de la somme de quatre-vingt mille francs à celle de cent mille francs (fr. 100,000), par l'émission de vingt actions nominatives de mille francs chacune.

29 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 juin 1923, dont procès-verbal authentique a été dressé par **M<sup>e</sup> Albert-Henri Gampert**,

notaire, à Genève, la Société de l'Industrie des Hôtels, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1923, page 368), a décidé de procéder au remboursement de la moitié de son capital social par réduction de la moitié de la valeur nominale de chaque action. En conséquence, le capital social est fixé à un million trois cent mille francs (fr. 1,300,000), divisé en cinq mille deux cents actions de fr. 250 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Ferblanterie, etc. — 29 juin. François Moille, décédé le 15 janvier 1923, a cessé de faire partie de la société en nom collectif Vve Moille et fils, ferblanterie, plomberie et zinguerie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 janvier 1897, page 71). Par contre, sa veuve Marie-Joséphine Moille, née Brichet, de et à Genève, est entrée comme associée, en ses lieu et place dans la maison qui continuera sous la raison sociale de **Veuves Moille**. Locaux actuels: 29<sup>bis</sup>, Rue de Lausanne.

### Elektrizitätswerk Olten-Aarburg, Aktiengesellschaft in Olten

Aktiva		Bilanz per 31. März 1923		Passiva	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Werk Ruppoldingen:			Aktienkapital . . . . .	15,000,000	—
Gebäude- und Wasserwerkanlage . . . . .	3,787,001.60		Erneuerungsfonds . . . . .	800,000	—
Hochdruckanlage . . . . .	526,901.80		Unterstützungsfonds . . . . .	200,000	—
Dampfanlage . . . . .	607,885.55		Obligationenkapital . . . . .	26,000,000	—
Leitungen . . . . .	1,670,082.60		Kreditoren . . . . .	530,875	25
Erstellungswert . . . . .	6,591,871.55		Nicht erhobene Dividendencoupons . . . . .	1,785	—
Gesamtbetrag d. bish. Abschreibungen . . . . .	2,783,070.95	3,808,800	Obligationen-Zinsen:		
Werk Gösigen:			unerhobene Coupons . . . . .	176,192.45	45
Gebäude- und Wasserwerkanlage . . . . .	18,147,671.15		pro rata Zinsen . . . . .	250,000.—	80
Hydraulische Anlagen . . . . .	1,729,577.30		Gewinn- und Verlustkonto . . . . .	1,206,892	80
Elektr. und masch. Anlagen . . . . .	6,181,329.20				
Leitungen . . . . .	8,642,458.55				
Erstellungswert . . . . .	34,701,036.20				
Gesamtbetrag d. bish. Abschreibungen . . . . .	2,282,301.75	32,418,734			
Studien und Projekte . . . . .	108,995	45			
Verwaltungsgebäude, Wohnhäuser u. Liegenschaften . . . . .	1,218,582	90			
Mobilien . . . . .	1	—			
Utensilien . . . . .	1	—			
Automobil-Konto . . . . .	28,000	—			
Installations- und Betriebsmaterialien . . . . .	700,285	05			
Pendente Montagen . . . . .	83,250	90			
Kassa . . . . .	4,315.50				
Bankguthaben . . . . .	3,203,967.—				
Debitoren . . . . .	938,096.65	4,146,379			
Effekten und Beteiligungen . . . . .		854,501			
Disagio auf Obligationen-Emissionen . . . . .		798,213			
Versicherungssumme der Gebäude und Bestandteile . . . . .	10,559,200.—				
		44,165,745		44,165,745	50
<b>Soll</b>			<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1923</b>	<b>Haben</b>	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Allgemeine Unkosten . . . . .	161,611	40	Saldo vom Vorjahre . . . . .	45,202	35
Zinsen . . . . .	1,244,739	10	Einnahmen an Strommiere . . . . .	4,561,155	65
Steuern und Konzessionsgebühren . . . . .	525,478	50	Diverse Einnahmen . . . . .	29,136	40
Gehälter und Löhne . . . . .	608,016	75			
Betriebsmaterialien . . . . .	23,659	65			
Reparaturen . . . . .	198,683	35			
Abschreibungen:					
Werk Ruppoldingen . . . . .	121,557.65				
Werk Gösigen . . . . .	420,000.—				
Mobilien . . . . .	505.30				
Utensilien . . . . .	34,349.90				
Disagio auf Obligationen-Emissionen . . . . .	90,000.—	666,412			
Reingewinn 1922/23 . . . . .	1,161,690.45				
Saldo vom Vorjahre . . . . .	45,202.35	1,206,892			
		4,635,494		4,635,494	40

### Schweizerische Kraftübertragung Aktiengesellschaft für Vermittlung und Verwertung von Elektrizität in Bern

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1922		Passiven	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Nicht einbezahltes Aktienkapital . . . . .	2,100,000	—	Aktienkapital . . . . .	10,500,000	—
Anlagen:			Kreditoren . . . . .	205,586	20
Hochspannungsleitungen . . . . .	3,536,246	98	Kautionen . . . . .	428,949	76
Mess- und Schaltstationen . . . . .	493,043	23	Gewinn- und Verlust-Konto . . . . .	3,493	57
Bau-Objekte:					
Hochspannungsleitungen . . . . .	2,704,477	43			
Transformatoren-, Mess- und Schaltstationen . . . . .	811,267	40			
Projekte und Studien . . . . .	103,797	24			
Baumaterialien . . . . .	133,424	80			
Mobilien . . . . .	33,749	45			
Werkzeuge und Hilfsapparate . . . . .	18,834	25			
Bauinventar . . . . .	8,604	90			
Debitoren:					
Bank- und Postcheckguthaben . . . . .	32,994	41			
Anzahlungen an Lieferanten . . . . .	131,977	15			
Andere kurzfristige Guthaben . . . . .	447,806	80			
Kassa . . . . .	4,712	34			
Zu amortisierende Verwendungen:					
Eidg. Aktienstempelabgaben . . . . .	101,775	—			
Uebrig Verwendungen . . . . .	46,368	39			
Kautionen:					
Pflichtaktien der Verwaltungsratsmitglieder . . . . .	210,000	—			
Wertschriften . . . . .	5,000	—			
Bankbürgschaften . . . . .	213,949	76			
		11,138,029		11,138,029	53
<b>Soll</b>			<b>Gewinn- und Verlust-Konto per 31. Dezember 1922</b>	<b>Haben</b>	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Generalunkosten . . . . .	67,801	38	Vortrag per 1. Januar 1922 . . . . .	4,627	41
Anlagen-Unterhalt . . . . .	4,627	50	Bruttoertrag aus Energie-Vermittlungs- und Ver-		
Abschreibungen:			kautungsgeschäften . . . . .	64,766	90
auf Hochspannungsleitungen . . . . .	35,719	65	Aktivzinsen . . . . .	142,708	41
» Schalt- und Messstationen . . . . .	27,595	95			
» Projekte und Studien . . . . .	9,434	50			
» Baumaterial . . . . .	7,048	87			
» Mobilien . . . . .	4,552	15			
» Werkzeuge . . . . .	5,531	85			
» Bauinventar . . . . .	3,827	60			
» zu amortisierende Verwendungen . . . . .	42,469	70			
Aktivsaldo . . . . .	3,493	57			
		212,102		212,102	72



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

**Vereinigte Staaten von Amerika**

(Bericht des schweizerischen Konsulats in New York.)

**I. Industrie.** Allgemeines. Die in den letzten Monaten des Vorjahres rasch aufsteigende Konjunktur erreichte in den ersten 3—4 Monaten des laufenden Jahres eine Periode der Hochkonjunktur. Inwiefern diese auf den infolge der vorjährigen Krisis entstandenen Mangel an Produkten auf dem hiesigen Marke zurückzuführen ist, lässt sich nicht ermeszen; es ist jedoch deutlich feststellbar, dass die gesteigerte Nachfrage der letzten Monate wenigstens teilweise darin ihre Ursache hatte. Es lässt sich nunmehr in den letzten Wochen konstatieren, dass die aufsteigende Konjunktur zu einem gewissen Stillstand gekommen ist, ja diese bewegt sich sogar, wenn auch bisher nur in schwachem Masse, eher wieder in absteigender Richtung; trotzdem deuten alle Anzeichen heute darauf hin, dass keine eigentliche Depression in Aussicht steht. Nicht nur hat die Produktion der letzten Wochen um ein Geringes abgenommen, sondern auch die befürchtete Inflation ist wieder zu einem Stillstand gekommen. Die Annahme ist herechtigt und allgemein verbreitet, dass, nachdem ein gewisser Ausgleich geschaffen und die Nachfrage auf einen normalen Durchschnitt zurückgeführt ist, die Periode des guten Geschäftsganges noch weiter anhalten wird. Jedenfalls scheint die Inflationsperiode, die mit dem Ansteigen der Konjunktur parallel ging, sich nicht in weiter aufsteigender Linie zu bewegen.

Die nachfolgenden summarischen Angaben über die verschiedenen Industrien beweisen die Richtigkeit der Beurteilung der wirtschaftlichen Lage in diesem Sinne.

**Bauindustrie.** Die rasch ansteigenden Lohnkosten in der Bauindustrie (Tagelöhne von \$ 12—15, ohne Berechnung von Ueberzeit oder Nachtarbeit, welche in der Regel 1½fach oder doppelt entlohnt werden, gelten als normal) und die Schwierigkeiten, das notwendige Baumaterial zu beschaffen, haben verschiedene Unternehmungen gezwungen, eine Verschiebung der geplanten Neubauten zu unternehmen. Die grosse Bautätigkeit und die unverhältnismässig starken Preissteigerungen zur Errichtung neuer Gebäulichkeiten scheinen beinahe zu einer Krisis führen zu wollen, eine Krisis, die namentlich im Mangel an Rohmaterialien und Arbeitskräften ihre Ursache haben würde. Um derselben rechtzeitig zu steuern, hat auch die Regierung der Vereinigten Staaten die Errichtung der für den eigenen Bedarf benötigten Gebäulichkeiten auf unbestimmte Zeit verschoben, damit nicht die Preise für die Löhne und die Materialien durch eine gesteigerte Nachfrage weiter erhöht werden. Diesem Beispiel sind auf behördliche Empfehlung hin verschiedene Unternehmungen gefolgt, so Universitäten, Berufsverbände, Telefon- und Telegraphengesellschaften, Asyle usw. Aus diesen Gründen weisen die Bewilligungen für die Errichtung von neuen Gebäulichkeiten, welche in 150 Städten der Vereinigten Staaten im Monat April erteilt wurden, bereits eine Abnahme von 13,6% gegenüber dem Vormonat (Monat März total \$ 319,134,433, mit welcher Ziffer ein Rekord erzielt wurde) auf.

**Eisen- und Stahlindustrie.** Die Indexzahlen der «Iron Trade Review» von 14 verschiedenen Eisen- und Stahlprodukten ist in den vergangenen Wochen noch weiter gestiegen. Am 13. Dezember 1922 betrug der Index \$ 40,23, am 9. Mai 1923 \$ 47,70 gegenüber \$ 36,49 im Mai 1922 und \$ 27,34 im Mai 1913. Die Produktion von Roheisen betrug im April 3,547,651 Tonnen. Die bisher in der Wirtschaftsgeschichte erreichte Höchstziffer betrug 3,508,849 Tonnen im Monat Oktober 1916. Am 1. April waren 310 Hochöfen im Betrieb gegenüber 296 im März und 278 im Februar.

Als Gradmesser in der Beurteilung der Lage gilt hekanntlich die Zahl der unerfüllten Orders der United Steel Corporation, welche per Ende April 7,288,509 Tonnen betrug. Verglichen mit 7,403,332 Tonnen am 31. März, lässt sich eine geringe Abnahme verzeichnen.

**Automobilindustrie.** Die Produktion an Automobilen betrug im Monat April 365,000 Motorwagen, gegenüber 353,000 im Monat März und 289,000 im Juni 1922. Die Ford Motor Company stellte im Monat April durchschnittlich 6500 Motorwagen pro Tag her. Es ist anzunehmen, dass für den laufenden Monat ein Stillstand auf dieser Höhe oder eventuell sogar eine kleine Abnahme zu verzeichnen sein wird, die gegen Ende des ersten Halbjahres noch ausgesprochener zu Tage treten wird, welche Tatsache wohl hauptsächlich mit dem Abfall der Saison im Zusammenhang steht.

**Baumwollindustrie.** Die Konsumation an Baumwolle lief sich im Monat April auf 577,396 Ballen, gegenüber 623,105 Ballen im Monat März und 443,509 Ballen im Monat April 1922. Die Unstabilität der Rohbaumwollpreise im Monat April hatte einen Einfluss auf die Lage in der Baumwollindustrie. Infolge der in den letzten Wochen auf dem Rohbaumwollmarkt eingetretenen gewissen Unsicherheit für die Zukunft haben verschiedene Spinnereien ihre Produktion reduziert.

**Wollindustrie.** Die Konsumation an Wolle überstieg im ersten Quartal des laufenden Jahres diejenige der ersten 3 Monate des Vorjahres um rund 14,000,000 Pfund.

**Seidenindustrie.** Nach Angaben der Silk Association ist die Einfuhr von Seide in den letzten 3 Monaten stark zurückgegangen, trotzdem die Konsumation andererseits sich auf der Höhe der Vormonate gehalten hat. Die Lager verzeichnen daher einen Tiefstand, der seit Juni 1922 nicht mehr erreicht wurde.

**Zuckerproduktion.** Eine Veröffentlichung des Handelsdepartementes in Washington über die Lage auf dem Zuckermarkt und die beschränkten Einfuhrmöglichkeiten ausländischen Zuckers haben Ende Februar auf der hiesigen Produktenbörse eine spekulative Preissteigerung mit sich gebracht, die allgemeines Aufsehen erregte. Trotzdem das Handelsdepartement in Washington eine hervorstehende Knappheit an Zucker in einem der Presse unmittelbar nachher zugestellten Dementi wieder in Abrede stellte, liess sich nur ein geringer Einfluss auf eine abfallende Preisbewegung konstatieren, indem sowohl im Grosshandel als im Detail die Preise seither nur wenig zurückgegangen sind. Es wird daher von den Behörden Einschränkung in der Zuckerkonsumation empfohlen, um die spekulativen Preise wieder auf ein normales Mass zurückzubringen. Inwiefern dies gelingen wird, ist heute noch eine offene Frage.

**Neuunternehmungen.** Im Monat April wurden 1014 Neuunternehmungen mit einem Minimalkapital von über \$ 100,000 in den Vereinigten Staaten organisiert, bei einem Totalkapital von \$ 1,006,258,300. In den ersten 4 Monaten betrug die Zahl der Neugründungen 3332 bei einem Kapital von \$ 3,009,284,000. Gegenüber den ersten 4 Monaten des Vorjahres ist eine Abnahme von rund 300 Neugründungen zu verzeichnen, dagegen ist das Totalkapital um über \$ 100-Millionen grösser.

**Konkurse.** In den vergangenen Wochen sind folgende Konkurse in den Vereinigten Staaten angemeldet worden:

	1919	1920	1921	1922	1923
20. April—26. April . . . . .	93	135	351	500	385
27. „ — 3. Mai . . . . .	95	113	277	400	377
4. Mai — 10. „ . . . . .	116	94	313	374	342
11. „ — 17. „ . . . . .	95	129	203	448	339
18. „ — 24. „ . . . . .	89	106	317	410	355
24. „ — 31. „ . . . . .	84	100	180	354	247

**II. Handel. Handelsbilanz.** Zum ersten Mal seit August 1914 sind im Monat März die Importziffern in den Vereinigten Staaten grösser gewesen, als die Exportziffern. Diese Tatsache ist namentlich dem Umstand zuzuschreiben, dass infolge der Hochkonjunktur eine sehr grosse Nachfrage nach Rohprodukten und Halbfabrikaten vorherrschte, theodies infolge der Unmöglichkeit, die Exporte in gleichem Masse zu vermehren. Es ist nicht feststellbar, inwieweit der erhöhte amerikanische Zolltarif, die allgemeinen politischen und wirtschaftlichen Verhältnisse Europas und Südamerikas und der hohe Kursstand des amerikanischen Dollars daran beteiligt sind.

Im Monat Februar 1923 überstiegen die Einfuhrwertziffern für Importe aus sämtlichen europäischen und südamerikanischen Staaten diejenigen des gleichen Monats des Vorjahres, mit Ausnahme für die Schweiz, für Frankreich, Schweden, Mexiko, Columbien und Peru. Diese letztern Staaten verzeichnen eine Exportwertabnahme im Verkehr mit den U. S. A. von: 40,64% Schweiz, 11,82% Frankreich, 4,98% Schweden, 11,51% Mexiko, 15,97% Columbien und 35,45% Peru.

**III. Verkehr.** Die führenden Eisenbahngesellschaften berichten in den vergangenen Monaten eine starke Zunahme der Bruttoeinnahmen, denen allerdings auch nicht unerhebliche Ausgabenvermehrungen gegenüber stehen.

Die Verfrachtungen von Güterwagen beziffern sich für den Monat April auf durchschnittlich 941,000 pro Woche, was einer Zunahme gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres von 30% entspricht.

**IV. Arbeitsmarkt. Maximalarbeitszeit.** Die Festsetzung der gesetzlichen Maximalarbeitszeit der Angestellten und Arbeiter steht unter der Hoheit der einzelnen Staaten, sodass infolgedessen 48 verschiedene Gesetzesbestimmungen in den Vereinigten Staaten massgebend sind. Es ist festzustellen, dass in den meisten Staaten das Hauptaugenmerk der Arbeitszeit der Minderjährigen und Frauen zugewendet wird, da die wenigsten Staaten die Arbeitszeit der männlichen Arbeiter und Angestellten gesetzlich beschränken. Es bestehen allerdings in verschiedenen Staaten gesetzliche Einschränkungen für die Arbeitszeit, die aber nur Gültigkeit haben, «sofern nicht durch Vertrag andere Bestimmungen aufgestellt sind», wobei in den meisten Fällen ausdrücklich vorgesehen ist, dass vertraglich die Maximalarbeitszeit verlängert werden darf. Es liegt auf der Hand, dass derartige Bestimmungen praktisch erfolglos sind und daher im nachstehenden keine Berücksichtigung gefunden haben.

In einzelnen Staaten ist die Arbeitszeit für öffentliche Arbeiten, Eisenbahnarbeiter und namentlich Minenarbeiter gesetzlich beschränkt. Die nachfolgenden Untersuchungen erstrecken sich jedoch nur auf die in Handel, Industrie und Gewerbe beschäftigten Personen.

a) Maximalarbeitszeit für Männer. Nur 4 Staaten von 48 beschränken die Arbeitszeit für männliche Arbeiter und Angestellte durch gesetzliche Bestimmungen:

Staat	Stunden pro Woche	Stunden pro Tag	Beschäftigung
S. Carolina . . . . .	55	10	Textilfabriken
Georgia . . . . .	60	10	Baumwoll- und Wollspinnereien
Mississippi . . . . .	60	10	Fabrikation, Hotels
Oregon . . . . .	—	10	Fabrikation

In allen übrigen Staaten betreffen für männliche Arbeiter und Angestellte in Handel, Gewerbe und Industrie keinerlei Gesetzesbestimmungen, die die Arbeitszeit, sei es pro Woche oder pro Tag, beschränken.

b) Maximalarbeitszeit für Frauen. Für weibliche Arbeiter und Angestellte ist die Gesetzgebung in beinahe sämtlichen Staaten weiter ausgedehnt, als dies für männliche Arbeiter der Fall ist. Es sind nur 5 Staaten, die auch für Frauen praktisch keinerlei gesetzliche Maximalarbeitszeit kennen (Alabama, Florida, Iowa, West Virginia und Indiana). In den übrigen 43 Staaten variieren allerdings die gesetzlichen Bestimmungen stark.

c) Maximalarbeitszeit für Minderjährige. In verschiedenen Staaten stehen die Minderjährigen unter dem gleichen Gesetz wie die weiblichen Arbeiter, in andern Staaten ist die Arbeitszeit derselben noch etwas weiter eingeschränkt. In der grössten Zahl der Staaten ist die Maximalarbeitswoche auf 48 Stunden beschränkt, wobei allerdings in den meisten Fällen nur die Fabrikbetriebe in dem Gesetz Berücksichtigung gefunden haben. Verschiedene Staaten setzen ein Minimalalter fest, aber die Grosszahl derselben kennt hierin keinerlei Vorschriften.

In Anbetracht der Tatsache, dass in den Vereinigten Staaten eine gesetzliche Maximalarbeitszeit für männliche Arbeiter in Handel und Industrie mit wenigen Ausnahmen nicht besteht, beträgt in den meisten Industriegruppen die tatsächliche Arbeitszeit 10—12 Stunden pro Tag und 60—65 Stunden pro Woche, bei einer 6—7-tägigen Arbeitswoche. In Industriegruppen, bei welchen der Schichtenbetrieb unumgänglich ist (beispielsweise in der Schwerindustrie), wird daher meistens mit 2 Schichten zu je 12 Stunden gearbeitet, ausser es sei den Gewerkschaften gelungen, die Arbeitszeit zu reduzieren. Wiederholte Klagen und Proteste gegen die lange Arbeitszeit in verschiedenen Industrien veranlassten Präsident Harding, eine aus verschiedenen Vertretern des Kongresses bestehende Kommission zu ernennen, um die Frage einer Arbeitszeitreduktion in der Industrie und einer eventuellen einheitlichen Einführung des 3-Schichtenbetriebes zu prüfen. Dieselbe ist zum Resultat gekommen, dass beispielsweise die Stahlproduktion bei 3-Schichtenbetrieb um zirka 15% teurer zu stehen kommt als bei dem bisherigen 2-Schichtenbetrieb. Es wird weiterhin berichtet, dass die Einschaltung einer weitem Schicht einen grossen Bedarf an Arbeitskräften hervorrufen würde, welcher voraussichtlich bei der gegenwärtigen wirtschaftlichen Lage der Vereinigten Staaten und der beschränkten Einwanderung nicht zu decken wäre. Hand in Hand mit der Reduktion (von 12 auf 8 Stunden pro Tag) ginge eine entsprechende Lohnreduktion, der sich jedoch die Arbeiter selbst entgegenstellen. Es ist daher kaum anzunehmen, dass in nächster Zukunft sich diesbezüglich die Verhältnisse ändern werden.

**Lohnerhöhungen** sind in letzter Zeit in erster Linie in der Textilindustrie, Eisen- und Stahlindustrie und in der Baumwollindustrie aufgetreten. Die Erhöhungen wurden in der Regel durch die Arbeitgeber gewährt, ohne dass es zu irgendwelchen Ausständen (Streiken) gekommen ist. Im Durchschnitt sind die Wochenlöhne um 105% gestiegen gegenüber dem Monat Juli 1914 und die Stundenlöhne um 113%, worin sich die Reduktion der Arbeitszeit gegenüber den Vorkriegszeiten widerspiegelt.

Durch diese Lohnerhöhungen in den Industrien des Nordens beeinflusst, hält die herets in einem früheren Bericht (siehe Handelsamtshlatt Nr. 83 vom 11. April) erwähnte Ahwanderung der schwarzen Bevölkerung aus den südlichen Baumwollstaaten an und hat bereits einen Umfang angenommen, der in den Südstaaten alarmierend wirkt. Es wird berechnet, dass in den vergangenen Monaten rund 100,000 Schwarze nach den Nordstaaten abgewandert sind, sodass vorauszusehen ist, dass im Süden ein Mangel an billigen Arbeitskräften, namentlich bei Beginn der Ernte, sich ergeben wird.

Im Staat New-York sind die Durchschnittswochenlöhne der Fabrikarbeiter im Monat März um \$ 1.05 gegenüber den Vormonaten gestiegen und betragen \$ 26.92, wobei sämtliche Industrien über Lohnerhöhungen berichteten. Das United States Bureau of Labor Statistics berichtet

für den gleichen Monat in 43 Industrien Lohnerhöhungen gegenüber dem Monat Februar 1923 wie folgt: Fabrikation landwirtschaftlicher Maschinen 8%, Automobilindustrie 9,2%, Automobilreifenfabrikation 5,5%, Schuhfabrikation 2,4%, Bauindustrie 14,9%, chemische Industrie 3,7%, Bekleidungsindustrie 4,7%, Elektrische Maschinen 7,1%, Strickwaren 5%, Spitzen und Putzwaren 11,5% und Seidenindustrie 4,3%.

Die in einem früheren Bericht gemeldete, vor dem Kongress des Staates New Hampshire anhängige Gesetzesvorlage zur Reduktion der Maximalarbeitszeit für Frauen und Minderjährige auf 48 Stunden pro Woche, welche einen unverkennbaren Einfluss auf die Standortverlegung, namentlich der Baumwollspinnereien nach den südlichen Staaten ausüben in stande gewesen wäre, ist inzwischen vom Kongress verworfen worden.

**V. Diverse.** Einwanderung. Die den einzelnen europäischen Staaten zugewilligte gesetzlich bestimmte Einwanderungsquote von 3% der im Jahr 1910 in den Vereinigten Staaten ansässigen Ausländer, ist bereits für die meisten Staaten erschöpft, so dass bis zum Ende des Finanzjahres (30. Juni) aus den betreffenden Staaten keine neuen Einwanderer zugelassen werden.

Es sind heute nur noch folgende Staaten, deren Quote nicht erschöpft ist: Dänemark, Schweden und Deutschland, bei einem Total von 54,515. Hiervon entfallen auf Deutschland allein 33,736.

Obschon die Schweizer Quote seit März erschöpft ist, erhält das Konsulat wiederholt Anfragen aus der Schweiz betreffend Einwanderungsmöglichkeiten. Die Interessenten seien daher an das schweizerische Auswanderungsamt in Bern verwiesen, welches über die hiesigen Verhältnisse Auskunft zu geben in der Lage ist.

**Deutschland.** — Zollaufgeld. Vom 4. bis einschliesslich 10. Juli 1923 beträgt das Goldzollaufgeld 2,588,900 % (in der Vorwoche 2,146,900 %).

**Italien.** — Droits de douane (agio). Du 2 au 8 juillet inclusivement, l'agio pour le payement des droits de douane est de 332 % (semaine précédente 322 %).

**Internationaler Postgiroverkehr.** — Service international des virements postaux. (Uebersetzungskurse vom 8. Juli an<sup>1</sup>) — Cours de réduction à partir du 3 juillet<sup>2</sup>)  
Belgien fr. 29 40; Dänemark Fr. 100. —; Deutschland Fr. —.0035; Italien fr. 25. —; Oesterreich Fr. —.0084; Grande-Bretagne fr. 26. —.

**Postschek- und Giroverkehr.** — Chèques et virements postaux  
Nr. 26 Neue Beitritte. — 30. VI. 1923. — Nouvelles adhésions.  
Aarau: VI. 2023 Bühlen, F., Arbeiter-Sängerbund. — VI. 2025 Filsinger, Rich., Ingenieur. — VI. 1999 Frauen-Alpen-Club, Schweiz. Sektion Aarau. Altstätten (Zeh.): VIII. 3889 Lehmann-Gisi, F., Eisen- und Stahlwaren. Baden: VI. 2026 Bopp, Hans, Tapezier- und Möbelschäft. — VI. 2021 Willi, J., Tierarzt. Baden: VIII. 9965 Straule & Cie., Lederwerke. Basel: V. 4507 Allemann, Louise, Modes. — V. 5551 Bruder-Nyfer, A., Dampfwaschanstalt. — V. 6638 Dreyer, Paul. — V. 5129 Flaeh, Eugen, Tapissere und Bettwarengeschäft. — V. 5201 François, Ernest, Produits alimentaires en gros. — V. 5963 Höchel, Herm. — V. 6364 Jenny, A., Sohn. — V. 5859 Jost-Michel, Ad., Spenglerei und Installationsgeschäft. — V. 1998 Mercatorium Medel A.-G. — V. 5590 Motzer, A. — V. 5023 Orchester der Katholiken Basels. — V. 1595 Rensch, Wwe. & Sohn, Metzgerei. — V. 5861 Schumann, Paul. — V. 3276 Steffen-Jordi, H. Bern: III. 4730

<sup>1</sup>) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — <sup>2</sup>) Sant adaptation aux fluctuations.

Haupt, A., vorm. J. Aufriecht, Ausstattungshaus. — III. 4733 Lauper, Paul, Buchführung, Organisation, Reklame. — III. 4731 Marcuard & Ramseyer, Nationalfilm. — III. 2985 Schütz, F., Odifabrik. — III. 639 Zentralstelle für Buchführung (Z. B. B.). Biberist: Va. 887 Soloth. Sattlermeister-Verband. Biel: Iva. 704 Schoehlin-Reseb, William, repräsentant. — Iva. 1415 Uhrenfabrik Ramo, H. Hallauer, Biel G. La Chaux-de-Fonds: IVb. 947 Maison moderne Bloch fils & Cie. — IVb. 948 Société de cavalerie. Chur: X. 1275 Helmriebl, A., Schneidermeister. — X. 994 Hofschule Chur. — X. 1276 Uniformierungs-komitee der Musikgesellschaft Union. — X. 1255 Unsterntützungs-kasse für Krankheit der Arbeiter und Angestellten der städtischen Verwaltungsabteilungen. Dintikon: VI. 1367 Feldschützengesellschaft. Dugglingen: V. 6632 Gemeindegeldverein. Egg: VIII. 9110 Zollinger, F., Tierarzt. Emmenbrücke: VII. 2610 Stöckli, A., Dr., Tierarzt. Fleurier: IV. 1171 Leuba, René, avocat. Frauenfeld: VIII. 730 Witwen-, Waisen- u. Alterskasse der Lehrer an der thurg. Kantonsschule. Fribourg: Iia. 580 Perriard, Auguste, confiseur. Full-Reunthal: VI. 2013 Turn-Verein. Genève: I. 2331 Duboué, Jules. — I. 2940 Dunoyer, E., opticien. — I. 2937 Fédération suisse des voyageurs et représentants de commerce et industrie. — I. 2939 Imex, S. A., importations, exportations. — I. 2941 Perrin, Rodolphe, docteur, rue Chantepoulet 11. — I. 2696 Riondel, François. — I. 2942 Société genevoise d'études allemandes (Genfer Gesellschaft für deutsche Kunst und Literatur). — I. 2597 Syndicat de remembrement de Sionnet-Rouelbeau. Kleinödtingen: VI. 2016 Schifferli, L., Konfiserie und Biskuitfabrik. Langendorf: Va. 886 Turnverein Langendorf. Lunsanne: II. 2581 Croquet, Jacques, produits chimiques. — II. 1079 Grillot, Ferdinand, La Rosiaz. — II. 1135 Radio-Club suisse, section Lunsanne. Leimbach: VI. 2019 Hediger, Fr., & Cie., Drahtstiftfabrik und mech. Werkstätte. Luzern: VII. 2609 Abstinenz-Velo-Klub. — VII. 2613 Andres-Burgener, J. — VII. 2611 Geiser, J., Landesprodukte. — VII. 1971 Gressner & Co. — VII. 2607 Pfyffer-Feer, G. Mümliswil: Vb. 159 Musikgesellschaft «Concordia», Hs. Grollmund, Musikdirektor. — Vb. 547 Walter, Gottfr., Vertretungen. Neuchâtel: IV. 1168 Bonnet, E., ingénieur. Neudorf: VII. 2615 Schmid, Xaver, Dr., Pfarrer. Neuenkirch: VII. 2612 Waisenamt. Neuhausen: VIIa. 215 Osswald, F., Malermeister. Oberwil (B.-L.): V. 6636 Stalder-Grieder, E. Olten: Vb. 652 Nyffeler, H., Tuch- und Messgeschäft. — Vb. 383 Soland & Widmer, Reklame-Verlags-Centrale. Ostermündigen: III. 4732 Spanni, Gottfr., Metzgerei. Riehen: V. 6630 Tennis-Club. Romont: Iia. 578 Banque de l'Etat, agence de Romont. — Iia. 579 Recette d'Etat du district de la Glâne. St. Gallen: IX. 3515 Albrecht, Gustav, Chem. techn. Préparate. — IX. 3512 Bischof, Alb., Fuhrhalterei Rosenberg. Schaffhausen: VIIa. 325 Cäcilienverein. — VIIa. 1021 Meier, Heinrich, Handlung. Schwamendingen: VIII. 9764 Fausch-Zollinger, Geschäftsbüchereifabrik. Thun: III. 4439 Bähler, Alb., Malermeister. — III. 369 Reist, Max, Dr. Versoix: I. 2938 Bueher, Emile, Dr. phil. Vevey: Iib. 514 Comité des prix de la fête fédérale de lutte et jeux nationaux à Vevey en 1923. — Iib. 219 Dolejal, V., comptoir américain. Wald (Zch.): VIII. 10046 Fiseber, Armin, Baumwolltücher. Wallenstadt: X. 208 Boos, Otto, Maler- und Dek.-Gesellschaft. Welsikon: VIIIb. 941 Frei, Karl, Friedhofgärtner. Winterthur: VIIIb. 1027 Bisehof, A., Elektr. Anlagen, Wülflingen. — VIIIb. 917 Frey, A., Kleiderfabrik, Verkaufsstelle Winterthur. — VIIIb. 500 Spenglermeister-Verband Winterthur und Umgebung. Wolben (Aarg.): VI. 2022 Eibenhofer, E., Photographie. Worbs: III. 4737 Sommerhalder & Tschumi, Tabakwaren. Zürich: VIII. 10032 Bächtold & Gottenkieny, Sporthaus Uto. — VIII. 2542 Bauer A.-G., Kassetten. — VIII. 7515 Burkart & Co., Grap. Atelier. — VIII. 7299 Centralverband schweiz. Schneidermeister, Sekt. Zürich. — VIII. 10038 Eduardoff, Dr., Parfümeriefabrik Fleurette. — VIII. 10047 Einfranken-Spende Ruhr-Rhein. — VIII. 9986 Frank, Geschwister, Comestibles und Delikatessen. — VIII. 10092 Fritsch, Ad., Dekorations- und Flachmalerei. — VIII. 7148 Jürgensen, Walter H., Dr., Utoquai 41. — VIII. 8792 Krähemann, Jos., Graph. Färgeschäft. — VIII. 5546 Liener, C., Ingenieurbüreau. — VIII. 4357 Rutz, Hermann, Dek.- und Flachmalerei. — VIII. 10052 Schmid, Ernst, Elektr. Unternehmungen. — VIII. 10021 Stiftung für Zöcher Pfadfinderheime. — VIII. 6941 Troxler, Jos., Sparterie-Spezialhaus. Anvers: III. 4726 Florival, Arthur, voyages d'agrément. Baden-Baden: VIII. 10039 A.-G. für Dental-Industrie. Berlin: V. 6634 Verlag für Sprach- und Handelswissenschaft Sally Simon, Schwäbische Strasse 25, W. 30. Gärlich (Schl.): VIII. 2505 Ständt, Arthur, Massenartikel. Ludwigstadt (By.): VIII. 10007 Scheidig, Emil, Holz- und Spielwaren. Neumünster (Holstein): V. 6622 Vereinsbuchhandlung G. Hloff & Co. Wien: IVa. 1447 Hahn, M., Uhrenhandlung, 1.

Noncens - Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

**Thurgauische Kantonalbank**  
**Staatsgarantie**

Wir sind, so lange Konvenienz, Abgeber von  
**4 1/4 % Obligationen**  
auf 4 1/2 Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung.

Laut früherer Bekanntmachungen wurden von uns auf die vertragliche Frist von sechs Monaten gekündigt:  
Unsere sämtlichen bis 31. Dezember 1922 kündbaren Obligationen.

Alle höher als 4 1/2 % verzinslichen Titel, welche vom 1. Januar 1923 bis 30. Juni 1923 kündbar waren.

Mit heute kündigen wir  
**sämtliche höher als 4 1/2 % verzinslichen Obligationen, welche vom 1. Juli 1923 bis 31. Juli 1923 kündbar werden, zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von 6 Monaten.**

Wir offerieren bis auf weiteres die Konversion dieser Obligationen zu 4 1/4 %, auf 4 1/2 Jahre fest, mit nachheriger 6 monatlicher Kündigungsfrist und laden deren Inhaber ein, uns die Titel zur Erneuerung einzureichen. Der bisherige Zinssuss wird bis zum Verfalltag vergütet.  
1922

Für nicht konvertierte Titel hört die Verzinsung nach Verfluss der Kündigungsfrist auf.

Weinfelden, den 1. Juli 1923.  
**Die Direktion.**

**Bielensee-Dampfschiff-Gesellschaft**  
**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
Montag den 16. Juli 1923, 15 Uhr, im Hotel Kreuz in Ligerz

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1922 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.
3. Berichterstattung über die Neuorganisation des Betriebes und eventuell Vollmächterteilung an die Direktion über die weiteren Massnahmen.
4. Verschiedenes und Unvorhergesehenes. (2557 U) 1891

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen im Verwaltungsbüreau in Erlach zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung kann daselbst bezogen werden, ebenso Zutrittskarten zur Versammlung gegen Vorweisung der Aktientitel oder bezügl. Bestausweise.

Erlach und Biel, den 20. Juni 1923. **Der Verwaltungsrat.**

**Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Basel**

Der Dividendencoupon Nr. 13 für das Geschäftsjahr 1922/23 wird mit Fr. 29.10 netto eingelöst bei den Sätzen und Zweigtederlassungen des Schweizerischen Bankvereins und bei den Herren Ehinger & Co. und Zahn & Co. in Basel.  
Basel, den 29. Juni 1923. (2697 Q) 1991

**„Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich“ in Zürich**

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1923 wird der Dividendencoupon Nr. 4 mit Fr. 40 abzüglich 3% Couponsteuer, d. i. mit Fr. 38.80 von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt.

Zürich, den 2. Juli 1923. (2619 Z) 2001

**„Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich“**  
Der Verwaltungsrat: Der General-Direktor:  
**Dr. Ch. Simon. E. Hürlimann.**

**Prudenia**  
**Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen in Zürich**

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1923 wird der Dividendencoupon Nr. 13 mit Fr. 90 abzüglich 3% Couponsteuer, d. i. mit Fr. 87.30 von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt.

Zürich, den 2. Juli 1923. (2619 Z) 2002

**PRUDENIA**  
**Aktiengesellschaft für Rück- und Mitversicherungen,**  
Der Verwaltungsrat: Der General-Direktor:  
**Dr. Ch. Simon. E. Hürlimann.**

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich**

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 30. Juni 1923 wird der Dividendencoupon Nr. 14 mit Fr. 150 abzüglich 3% Couponsteuer, d. i. mit Fr. 145.50 von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den Betrag spesenfrei zugestellt.

Zürich, den 2. Juli 1923. (2619 Z) 2003

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft,**  
Der Verwaltungsrat: Der General-Direktor:  
**Dr. Ch. Simon. E. Hürlimann.**



# Graubündner Kantonalbank Chur

## Dotationskapital und Reserven Fr. 36.6 Millionen

### Vom Staate garantiert

Wir nehmen Gelder entgegen:

- auf **Obligationen** unserer Anstalt 2½ und 4½ Jahre fest à 4½ %
- auf **Sparhefte** à 4 %
- auf **Depositenhefte** à 3½ %
- auf **Depot-Conto** je nach Anlagedauer 4 bis 4½ %
- in **Conto Corrent** und **Check-Conto** zu coulanten Bedingungen.

1878 (974 Ch)

Die Direktion.

# Basler Versicherungs-Gesellschaft

## gegen Feuerschaden in Basel

Denjenigen Herren Aktionären obgenannter Gesellschaft, welche der gestern stattgefundenen Generalversammlung nicht beigewohnt haben, beehren wir uns, hierdurch mitzuteilen, dass sämtliche, seinerzeit schriftlich bekannt gegebenen Traktanden im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates erledigt worden sind.

Die statutengemäss im Austritt befindlichen Mitglieder des Verwaltungsrates sind für eine neue Amtsdauer bestätigt worden. An Stelle des verstorbenen Herrn Dr. August Sulger ist Herr Dr. Felix Iselin-Merian neu gewählt worden.

Basel, den 29. Juni 1923.

Der Verwaltungsrat.

# „WATT“ Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen

## Glarus

Einladung zur XIX. ordentlichen Generalversammlung auf **Mittwoch, den 25. Juli 1923, vormittags 9½ Uhr** im Gebäude der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung samt Bilanz per 30. April 1923 und des Berichtes der Kontrollstelle; Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1922/23.

Der Geschäftsbericht samt Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. Juli 1923 an zur Einsicht durch die Aktionäre auf bei Herrn Dr. jur. Otto Kubli in Glarus. Stimmkarten zur Generalversammlung können bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Glarus gegen Aufgabe der Aktiennummern bezogen werden.

Glarus, den 2. Juli 1923.

Der Verwaltungsrat.

# „TARBOUCHES“, Trust Aktiengesellschaft, Zürich

Die Herren Aktionäre der Gesellschaft werden eingeladen zu der **ordentlichen Generalversammlung** auf **Dienstag, den 24. Juli 1923, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungszimmer des Bankhauses Blankart & Cie., Bärenstrasse 16, Zürich.**

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Bilanz und des Gewinn- und Verlustkontos, Bericht der Kontrollstelle, Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten können am Tage der Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Zürich, 2. Juli 1923.

Der Verwaltungsrat.

# Société de l'Industrie Electrique et Chimique, Genève

## Avis de paiement de dividende

MM. les actionnaires sont informés que l'assemblée générale du 30 juin 1923 a fixé à 10 % le dividende de l'exercice 1922/23 qui sera payable en

**fr. 50 par action**

moins l'impôt fédéral, soit net en fr. 48.50 contre présentation du coupon n° 17, à partir du 2 juillet, au siège social, 1, rue de la Poste, à Genève et à la Société de Banque Suisse, à Genève.

Le conseil d'administration.



Reparaturwerkstatt für **nan- und Spezial-Nähmaschinen** 2308 aller Systeme. **Hrsh. Wettstein** Biel-Bienne.

**PRIVAT-HAUS-TRESOR DER SCHWEIZ. TRESOR-GESELLSCHAFT ZÜRICH** TEL. SEL. 44.40 STOCKERSTR. 37



**KAUF MIETE MIT ODER OHNE EINBRUCH-DIEBTAHL-VERSICHERUNG**

## Für eine Vakanz in Ihrem Hause

bietet Ihnen junger, dipl. Kaufmann seine Dienste an. Offerten unter Chiffre H. A. B. 1993 an Publicitas Bern.

Amerik. Buchführ. lehrtr. grdl. d. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Verl. Sie Gratspr. H. Friseh. Buchexp. Zürich. B. 15

## Faillite O. Matthey, Fabrique de limes, à Vaulion

L'administration de cette faillite offre à vendre de gré à gré environ 10 000 kg. d'aciers divers, en barres et en torches, pour fabrication de limes, un lot de limes fabriquées et un dit en fabrication, le tout taxé fr. 27,738.15.

Faire offres à l'office soussigné, d'ici au 15 juillet 1923. Pour voir les marchandises, s'adresser à Charles Michot-Bignens, à Vaulion. Orbe, le 30 juin 1923.

Office des Faillites d'Orbe: F. PACCAUD.

## Compagnie des Chemins de Fer Electriques de la Gruyère

Le conseil d'administration convoque

### l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour samedi, 21 juillet 1923, à 16 heures, au château de Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1922.
- Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- Nomination de la série sortante des membres du conseil d'administration, des commissaires-vérificateurs et de leurs suppléants pour 1923.
- Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront déposés à partir du 1er juillet au siège social de la compagnie, au Crédit Gruyérien, à Bulle et à la Banque de l'Etat à Fribourg, qui délivreront les cartes d'admission à l'assemblée sur dépôt des actions, jusqu'au 18 juillet inclusivement.

**Saenenmöser** 1300 Meter **Sporthotel und Kurhaus** für Ruhe- und Erholungsbedürftige ideal gelegenes Familienhotel inmitten schöner Alpweiden. Pension von Fr. 11.— an. -1988

## Arosa Edenhotel

In schönster, freier Lage am Obersee. Pensionspreis von Fr. 11.— an. 1321 (651 Ch)

H. Mettler, Besitzer.

# Mürren

## Hotel Jungfrau

Beste Lage. — Vollständig renoviert. Verlangen Sie Prospekte. — Tennis!



## Moderne Papier-Industrie

E. Perini, Sihiquai 244/252, Zürich, Tel. S. 89.17 Billige Bezugsquelle für Paek- und Einwickelpapiere, sowie jede Sorte Papiersäcke mit und ohne Druck.



## UNION AKTIENGESELLSCHAFT, BIEL

Erste schweizerische fabrik für elektrisch geschweisste Ketten **FABRIK IN METT** Ketten aller Art für industrielle Zwecke Kalibrierte Kran- und Flaschenzugketten, Kurzgliedrige Lastketten für Glesserelen etc. Spezial-Ketten für Elevatoren, Eisenbahn-Bündketten, Narkupplungsketten, Schiffsketten, Gerüstketten, Pflugketten, Gletschutzketten für Automobile etc. Grosse Leistungsfähigkeit - Exakte Prüfungsmaschine - Ketten, Nocken, Dogenrät, Laufräder, Nenn- und Ersatzteile. VERBUNDIGTE QUANTWERKE A.S. BIEL AG. DER VON MOOSCHEN EISENWERKE LUZERN - ING. H. HESS & CO. PIRELLA & COTI - VERONA

Grössere Industrie sucht auf gediegene Liegen-schaft

## Hypothek I. Ranges

im Betrage von

**Fr. 2 bis 300,000**

bei guter Verzinsung und Jahresdividende.

Offerten unter Chiffre B U 613 an Rudolf Mosse, Basel. -1981 (Bl. 613 G)